Form No. 3366-131 Rev B

PowerMax® Snowthrower

Model No. 38614—Serial No. 311000001 and Up

Setup Instructions

Setup

Important: Refer to your Operator's Manual for safety, maintenance, and warranty information.

1. Position the upper handle over the lower handle.

   Note: Do not remove the rubber band until you have installed the handle.

   Important: Route the 2 cables attached to the Quick Stick inside the upper handle legs (Figure 1). Do not pinch the cables.

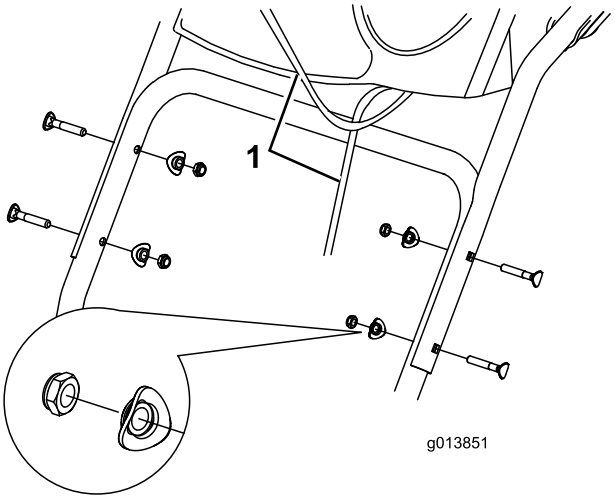


Figure 1

1. Cables

2. Secure the upper handle (Figure 1).
3. Remove the hairpin cotter and washer from the end of the speed control rod and insert the end into the lower link arm (Figure 2).

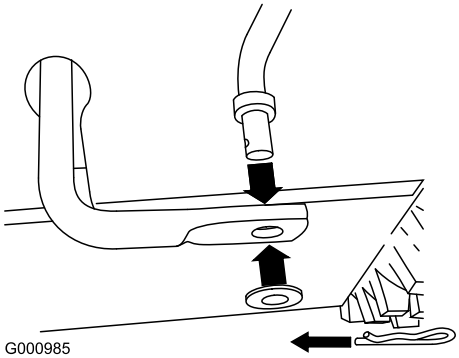


Figure 2

4. Secure the rod end with the washer and hairpin cotter.
5. Remove the hairpin cotter and the outer washer from the trunnion on the upper end of the speed control rod (Figure 3).

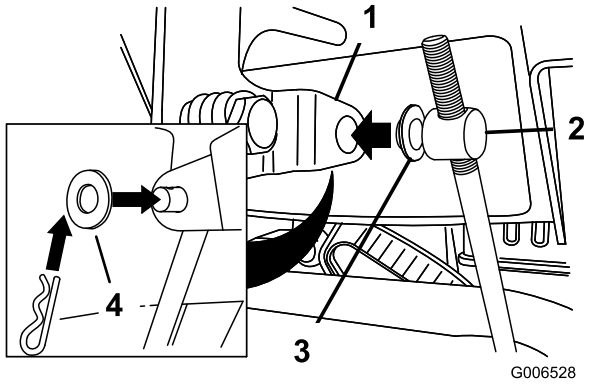


Figure 3

1. Speed selector lever
2. Trunnion
3. Inner washer
4. Outer washer

Note: Do not remove the inner washer (Figure 3).

6. Shift the speed selector lever into Position R2.
7. Rotate the lower link arm up (Figure 4).

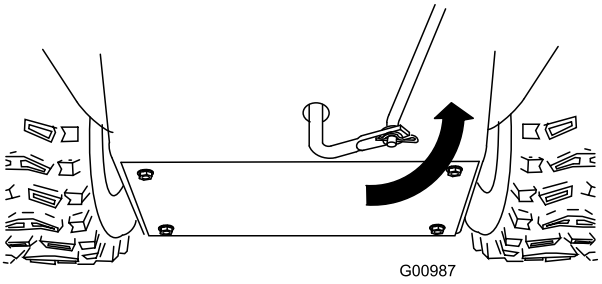


Figure 4

8. Lift up the speed control rod and insert the trunnion in the hole in the speed selector lever located under the control panel (Figure 3).

   Note: If the trunnion does not fit into the hole when you lift up the speed control rod, rotate the trunnion up or down on the speed control rod until it fits.

9. Secure the trunnion and upper end of the speed control rod with the outer washer and a hairpin cotter.

© 2011—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Original Instructions (EN)
Printed in the USA
All Rights Reserved

Note: For easier installation, look down through the opening in the speed selector (Figure 5).

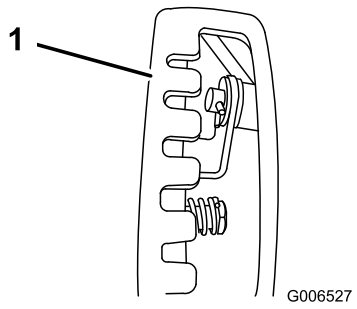


Figure 5

1. Speed selector

10. Unwrap the Quick Stick and rotate it so that it is upright and in the center.
11. Hold the blue cap down and pull the lever fully back.

    Note: The discharge chute and deflector should face forward. If they do not, hold the blue cap down (but do not move the Quick Stick), and rotate the discharge chute until they do.

12. Align the flattened end of the long rod with the flattened end of the short rod that extends from the control panel so they nest together (Figure 6).

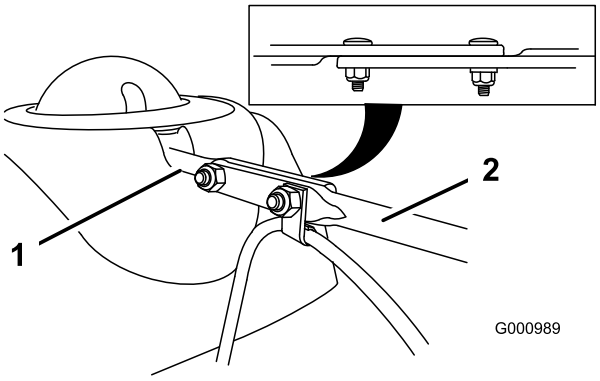


Figure 6

1. Short rod
2. Long rod

13. Insert the long rod end into the back of the chute gear cover until it slides into the gear (Figure 7).

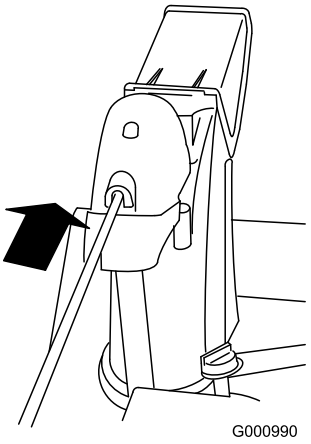


Figure 7

14. Align the holes in the nested ends of the rods and insert 2 bolts through the short rod from the left side (from the operating position).
15. Insert the cable clip that supports the deflector cable on the forward bolt, and secure the bolts with the locknuts provided (Figure 8).

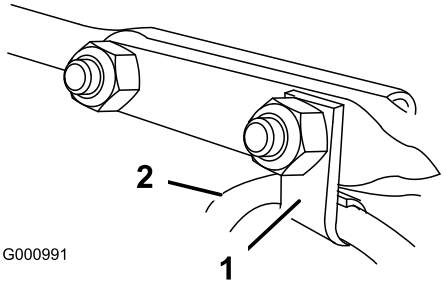


Figure 8

1. Cable clip
2. Deflector cable

16. Hold the blue cap down and rotate the Quick Stick in a circle to ensure that the chute and deflector work smoothly.
17. To operate the snowthrower using the self-propel feature, slide the wheels outward and insert the axle pins through the holes in the wheel hubs and the inner axle holes (Figure 9).

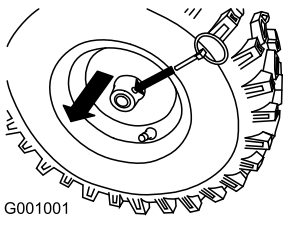


Figure 9

Form No. 3366-131 Rev B

Souffleuse à neige PowerMax®

N° de modèle 38614—N° de série 311000001 et suivants

Instructions de préparation

Préparation

Important: Pour tout savoir sur la sécurité, l'entretien et la garantie de votre machine, reportez-vous à votre Manuel de l'utilisateur.

1. Placez la partie supérieure du guidon sur la partie inférieure.

   Remarque: Ne retirez pas l'élastique avant d'avoir monté le guidon.

   Important: Faites passer les 2 câbles fixés au Quick Stick à l'intérieur des bras de la partie supérieure du guidon (Figure 1). Veillez à ne pas pincer les câbles.

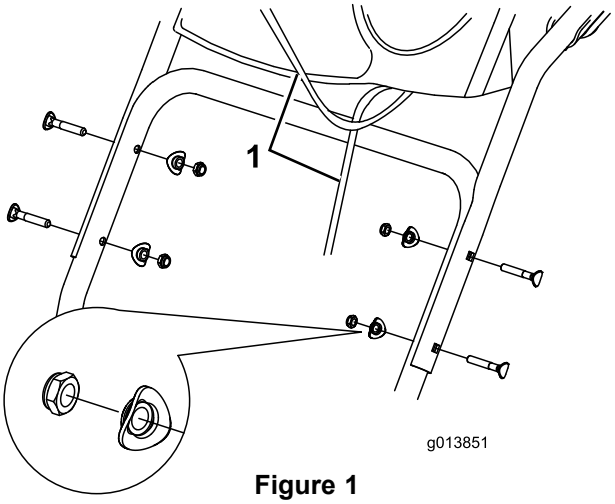


Figure 1

1. Câbles

2. Fixez la partie supérieure du guidon en place (Figure 1).
3. Retirez la goupille fendue et la rondelle à l'extrémité de la tige de commande de vitesse et insérez l'extrémité de la tige dans le bras de liaison inférieur (Figure 2).

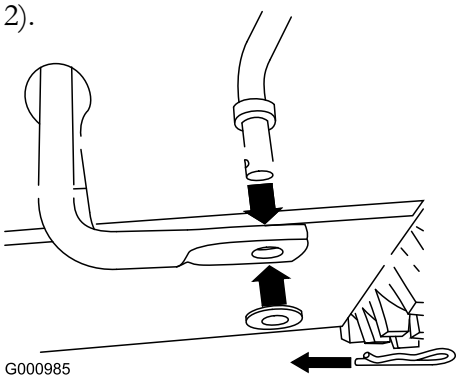


Figure 2

4. Fixez l'extrémité de la tige avec la rondelle et la goupille fendue.
5. Retirez la goupille fendue et la rondelle extérieure du tourillon à l'extrémité supérieure de la tige de commande de vitesse (Figure 3).

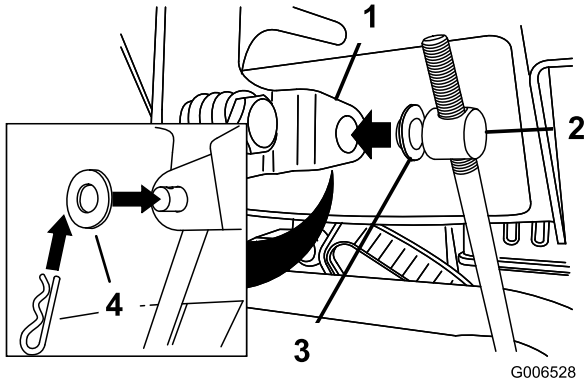


Figure 3

1. Levier sélecteur de vitesse
2. Tourillon
3. Rondelle intérieure
4. Rondelle extérieure

Remarque: N'enlevez pas la rondelle intérieure (Figure 3).

6. Placez le sélecteur de vitesses à la position R2.
7. Faites pivoter le bras de liaison inférieur vers le haut (Figure 4).

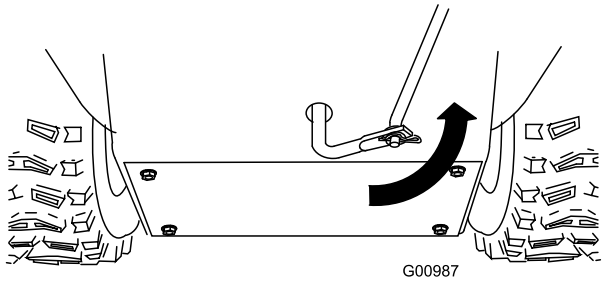


Figure 4

© 2011—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Enregistrez votre produit à www.Toro.com.

Traduction du texte d'origine (FR)
Imprimé aux États-Unis
Tous droits réservés

8. Soulevez la tige de commande de vitesse et insérez le tourillon dans le trou du sélecteur de vitesses situé sous le panneau de commande (Figure 3).

   Remarque: Si le tourillon ne rentre pas dans le trou lorsque vous soulevez la tige de commande de vitesses, tournez-le vers le haut ou le bas sur la tige jusqu'à ce qu'il rentre dans le trou.

9. Fixez le tourillon et l'extrémité supérieure de la tige de commande de vitesse avec la rondelle extérieure et une goupille fendue.

   Remarque: Pour faciliter l'installation, regardez par l'ouverture du sélecteur de vitesses (Figure 5).

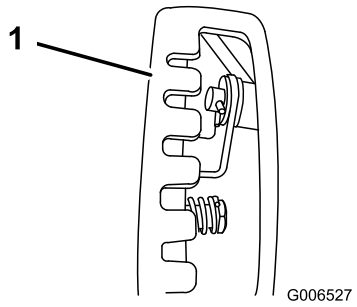


Figure 5

1. Levier de changement de vitesses

10. Déballez le Quick Stick et tournez-le de façon à le redresser et le centrer.

11. Appuyez sur le chapeau bleu et tirez le levier à fond en arrière.

    Remarque: L'éjecteur et le déflecteur doivent être tournés vers l'avant. S'ils ne le sont pas, maintenez le chapeau bleu enfoncé (mais sans bouger le Quick Stick) et tournez l'éjecteur jusqu'à ce qu'ils soient orientés correctement.

12. Alignez l'extrémité plate de la longue tige d'orientation de l'éjecteur sur l'extrémité plate de la tige courte qui part du panneau de commande de façon à les engager l'une dans l'autre (Figure 6).

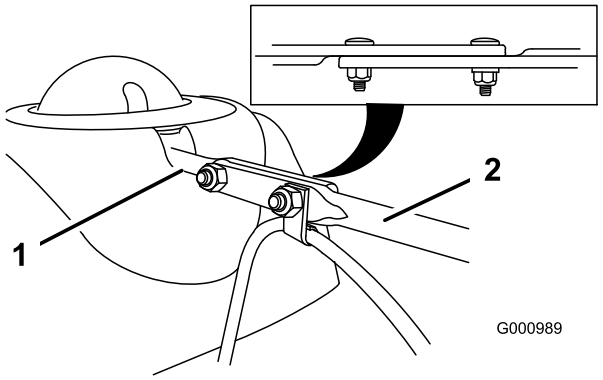


Figure 6

1. Tige courte
2. Longue tige

13. Insérez le bout de la longue tige dans l'arrière du couvercle du mécanisme de l'éjecteur jusqu'à ce qu'il glisse dans le mécanisme (Figure 7).

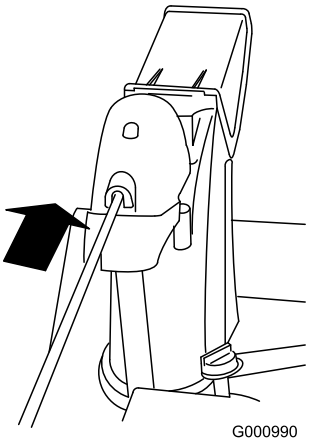


Figure 7

14. Alignez les trous dans les extrémités réunies des tiges et insérez 2 boulons dans la tige courte par le côté gauche (vu de la position d'utilisation).

15. Insérez le clip qui supporte le câble du déflecteur sur le boulon avant, et fixez les boulons avec les contre-écrous fournis (Figure 8).

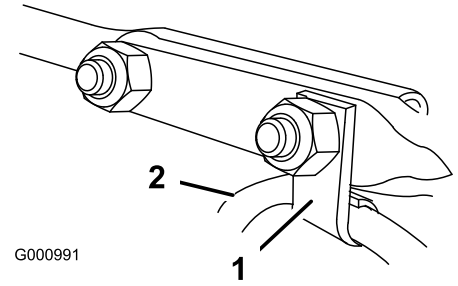


Figure 8

1. Serre-câble
2. Câble de déflecteur

16. Maintenez le chapeau bleu enfoncé et faites effectuer un cercle au Quick Stick pour vérifier que l'éjecteur et le déflecteur fonctionnent correctement.

17. Pour que la machine se propulse automatiquement, glissez les roues vers l'extérieur et insérez les goupilles des essieux dans les trous des moyeux et les trous intérieurs des essieux (Figure 9).

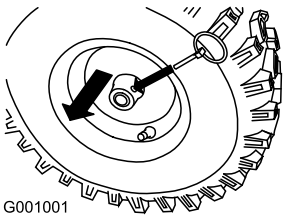


Figure 9